



とよかわし こくさいこうりゅう きょうかい  
公益財団法人 豊川市国際交流協会  
豊川市新道町1丁目1番地の3  
ひらがなしんぶん部会  
まるやま まさかつ  
豊川市勤労福祉会館 内  
TEL 0533-83-1571 FAX 0533-83-1581  
E-mail tia@yui.or.jp

# ひらがなしんぶん

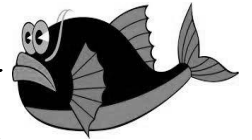
## にほんごが じょうずに はなせるように なりたいなあ



◆おとうさんも おかあさんも、かぞく みんな にほんごを じょうずに はなせるように なりたいとおもっているでしょう。◆がいこくじんの ともだちをもっている にほんじんは、ともだちのくこの ことばを はなせるように なりたいとおもっています。◆がっこうで にほんごを たくさん

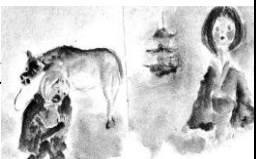
はなしている みなさん(こども)は、にほんごのせんせいになって、まいにち いっかい、かぞくで にほんごを はなす じかんをつくらしてください。◆せんせいも べんきょうしないと、おしえることが できません。せんせいの べんきょうは、にほんごの ほんを よむことと、ほんのノート に うつつすことです。

## うみは プラスチックの スープだって? なんじゃ それは???



◆しんぶんを みていたら、さかなはプラスチックの スープの うみにいると かいがありました。◆なぜ そんなことが わかったのでしょうか。そらから うみを みると、ベルトのように ひかっているところがありました。◆このような プラスチックでした。みんなが すてたプラスチックは、たいようの ひかりで、こまかくなります。さかなは、それを えさと まちがえて たべてしまいます。その さかなを、みんな

なは たべます。◆プラスチックの なかには、「どく」になるものが はいっています。◆そこで、しらべ ました。いまでは、トウモロコシなどから プラスチックをつくることのできるようになりました。あんぜんな プラスチックです。これで、うみは きれいな スープになります。ひとあんしん ですね。でも、プラスチックを そとに すてずに、ごみに しないことが たいせつです。



とよかわの むかしばなしをかぞくで よんで ください。  
「馬方弁天」(2)

うまかたは、つかっても つかっても、おかねが あふれてくる さいふのおかげで、ほしい ものが なんでもかえました。だから、まいにち おさけをのんで、ねてばかり でした。  
なかまの うまかたは、ふしぎでなりません。(ふしぎに おもっている)  
「あいつは、このごろ なまけて いるぞ。」(しごとを しないぞ)  
「さげばかり のんで いる。どうして おかねを もうけて (おかねを もらっている) いるんだ。」  
「いまに、ばちが あたるぞ。」(かみさまに しかられるぞ)  
あるひ、なかまが ききました。  
「おまえは はたらかないで、なにをしておかねを もうけて いるのだ。」  
うまかたは とくになんて(いいきもちになつて)  
「さんみようじの まえを とおったとき、きれいな おんなに あった、それは べんてんさま だった・・・」  
うまかたは しまったと おもいました。いそいで さいふを みました。もう、なにも はいって いません。  
それから、こころを いかかえて、いっしょうけんめい はたらくようになったとき。(おしまい)  
この はなしが つたえられるようになってから、さんみようじの べんてんさまを 「馬方弁天」と よぶようになり

# 漢字を勉強したい子はみんな集まれ

分からない言葉は、辞書で調べる



◆ 前に、辞書をみなさい、という話をかきました。わたしは、ひらがな新聞を作るとき、分かりやすい言葉をさがします。ことばの意味をま

ちがえないようにしらべます。◆ 写真は、わたしが使っている辞書です。右から2623ページの

国語辞典と2853ページの国語辞典、3番目は1502ページの漢和辞典、最後は1年生からつかえる漢字辞典です。しらべるときは、いつも、ついでに(それといっしょに)そのページを読みます。すると、いろいろな発見(新しいことを見つめる)をします。おもしろいですよ。とても大切な勉強だと思っています。



## 今月のびっくりニュース!!!

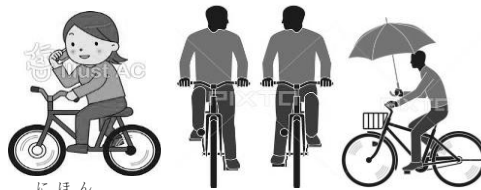
◆ 天皇陛下は、どこのお米のご飯をたべているでしょうか。わたしも考えたことはありませんでした。陛下(天皇陛下のこと)も日本人です。ご飯を食べているに違いありません。◆ 陛下の住んでいる場所を「宮城」と言います。◆ そこには、田んぼがあり、陛下はお米を作っています。秋には、そこで収穫した(取れた)米を神様に供え(神様にあげる)、農作物(畑や田んぼでとれる食べ物)が取れたこ

天皇陛下のことを書くときは、丁寧な言葉(特別な言葉)を使いますが、みなさんが分かるように普通の言葉を使いました。

とを感謝する(ありがとうを言う)お祭りをします。◆ その時、日本の農家も、神様に供えるお米と一緒に、陛下にお米をプレゼントします。豊川市も「稲荷の里」というお米をプレゼントしました。◆ でも、それでは足りませんから、天王陛下も、私たちと同じように、町の米屋さんからお米を買っています。日本の農家の人が作った、日本のお米を食べています。

## 世界の人に住みたい町 東京(2位) 京都(9位) 福岡(10位)

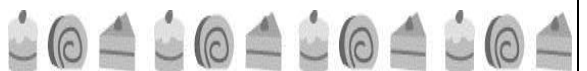
◆ 世界の人に住みたい町1位は、コペンハーゲン(デンマーク)です。理由(わけ)は、自転車専用道路(自転車だけが走る道)があって、安全に走ることが出来ます。歩く人も安心して歩けます。◆ 日本



◆ 歩道を自転車が走りまわるから、歩く人は気を付けなければなりません。◆ どの歩道も、全部、自転車で通れません。でも、自転車で走っています。そのうえ、横に並んで走るので、歩く人が困ります。◆ コペンハーゲンは、1列で走るルールをきちんと守っています。◆ 世界の人、日本に住みたい町だと言います。本当に自慢できるでしょうか。

## なんでテストなんかやる? 先生の仕事は、みんなに分かる授業をすることです。分かる

授業であれば、みんなのテストの成績は良くなります。だから、テストを頑張って「先生も私たちのために、頑張って分かる授業をしてください。」と、気持ちを伝えてください。



ここからは、お父さん、お母さんのページです。

難しい言葉を覚えてい人集まれ!



## ドラキュラは、なぜ、若い娘の血を吸うか?

◆最近、年寄りになる理由が分かってきました。年寄りでも、若返らせる(若くする)ことが出来るようになります。◆年寄りになるのは、体の中の「成長ホルモン」が減るからです。それ(成長ホルモン)がどこで作られるか、分かりました。筋肉です。◆子どもが大きくなる(太ってくる)のは、筋肉が出来る(増える)からです。◆反対に年をとると、少しずつやせてきます。筋肉が減るからです。成長ホルモンが少なくなるのです。◆年をとっても、肉や魚・野菜をよく噛んで食べ運動すれば、筋肉が増えて、成長ホルモンが出ます。◆ところが、一つ大きな問題があります。「癌」は、普通の細胞が必要もないのに、どんどん成長したものです。そんなところにも、成長ホルモンは働きます。「癌」が

大きくなります。◆そうならないように、血液の中のバランスをとってくれる成分があり、それ(成長ホルモン)が働いてくれます。◆これ(成長ホルモン)が本当かどうか調べました。◆若いネズミと年寄りネズミの血管(血が通るところ)をつないで(若いネズミの血が年寄りの体の中を流れるようにした)、一緒に生活させました。すると、年寄りネズミはどんどん若くなりました。◆残念、これはネズミの話です。早く人間でも、こうなればいいのになあ〜。◆ドラキュラはやせています。筋肉が少ないので、どんどん年寄りになるのが怖くて、若い女の子の血をすったのじゃあないかなあと思いました。



ます。でも、お風呂に入ると寝冷えをしなしい、ほかに、こんな良いことがあります。



## シャワーよりお風呂が好き

暑い暑いと言っていたら、急に涼しく(ちょっとだけ寒い)になりました。特に、朝晩(朝と夜)温度が下がります。寝冷え(寝ている間に風邪をひく)をし

- ①体が温まり、血の流れが良くなり、疲れがとれる。
- ②音楽など聴きながら、40度くらいのお風呂にゆっくりはいると、ストレスがとれる。
- ③体の周りのお湯が筋肉をおすので、肩こり(首のまわりや背中が痛くなる)や体の痛いところが治る。

お風呂に入るとき、ちょっと、気をつけることがあります。多分、知っているでしょう。

- ①家族みんなが入ります。汚さないように、入る前に体を洗います。そうしないと、お湯が汚れます。(きたなくなる)
- ②お風呂の中で、体や頭を洗わないようにします。洗うときは、お風呂のお湯を使います。
- ③みんな入った後のお湯は、捨てないようにします。洗濯するときに使います。



お風呂に入ったことがない人、一度、入ってください。きっと、これからも入りたくなりますよ。

酒飲みの話をします。寒くなると、お酒を飲むからです。◆お酒の好きな人ですが、「飲み助」「飲兵衛」とも言います。

◆「一杯やるか?」「飲む真似をして」「行くか?」「やるか?」は、「お酒を飲みに行こう」と言う意味です。

◆「赤ちやうちん」「居酒屋」「赤のれん」は、こんな感じの「バー」です。

◆「へべれけだ」「ぐてんぐてんだ」は酔っぱらって歩けない人。「さあ一杯やるか?」





Saa benkyoo wo hajime masu. Ganbatte!  
 さあ べんきょう を はじめ ます。 がんばって!  
 \*\*\*\*\*  
 demo ya shikashi wo tsukatte hanashitemimashoo.  
 「でも」 や 「しかし」 を つかって はなして みましょう。

こどもせんせいに おねがい。よんでもらって、「でも」と「しかし」が つかえるように せつめい してください。

Soredewa tsugino bunwo koewo dashite yonde kudasai.  
 それでは、 つぎの ぶんを、 こえを だして よんで ください。

Oishisooda tabetaina demo okane wo motte konakatta  
 ◆おいしいそうだ。たべたいなあ。でも、 おかね を もって こなかつた。 (Taberarenai)  
 Oishisooda tabetaina shikashi okane wo motte konakatta. → たべられない。  
 ◆おいしいそうだ。たべたいなあ。しかし、 おかね を もって こなかつた。



~tabetainaa toiu kimochi ga aru. demo shikashi taberarenai. iyadanaa toiu kimochiga wakaruu.

~たべたいなあ という きもちが ある。でも、 shikashi taberarenai. いやだなあ というきもちが わかる。

Amega futte kita. Ameni nuretaku nai Demo kasaga nai. Ameni nureru. iyada naa.  
 あめが ふって きた。あめに ぬれたく ない。でも、 かさが ない。あめに ぬれる。いやだ なあ。  
 Nantonaku wakari mashitaka? Soredewa renshuu mondai wo yatte mimashoo.  
 なんとなく わかり ましたか？ それでは、 れんしゅう もんだいを やって みましょう。

( )no nakani aumono wo no naka kara erande kotoba wo irete kudasai.  
 ( )の なかに あうものを のなか から えらんで、ことば を 入れて ください。

Onaji kotoba wo tukattemo iidesu. Wakaranai toki wa sensei ni kiite kudasai.  
 おなじ ことば を、 つかって も いいです。 わからない ときは、 せんせいに きいて ください。



- ①Kodomo wa daijoubu datta. ②benkyoowo yameta. ③shippai shita. ④ sentaku wa yameta.  
 こども は だいじょうぶだつた。 べんきょうを やめた。 しっぱい した。 せんたくは やめた。  
 ⑤Umaku dekinakatta. ⑥kyoowa senkakushinai. ⑦ iyani natta. ⑧yokatta jikoni naranakatta.  
 うまく できなかつた。 きょうは せんたくし ない。 いやに なつた。 よかつた じこに ならなかつた。

- ①Oishii keeki wo tsukuroo to omotta. Shikashi, tochuu de gasuga kieta kara ( )  
 おいしい ケーキを つくろう と おもつた。 しかし、 とちゅうで ガスが きえたから ( )  
 ②Benkyoo wo shiyooto omotte mondai wo mita. Demo mondai ga yomenai kara ( )  
 べんきょう を しよう と おもつて、もんだい を みた。 でも、 もんだいが よめない から ( )  
 ③Tenkiga yoikara sentaku shiyoo. Shikashi, kyuuni kumotte Kitakara ( )  
 てんきが よいから、せんたく しよう。 しかし、 きゅうに くもつて きたから、 ( )  
 ④Kurumade hashitte itara kodomoga tobidashite kita. Demo bureekiwo funda node ( )  
 くるまで はしつて いたら、こどもが とびだして きた。 でも、 ブレーキを ふんだので、 ( )